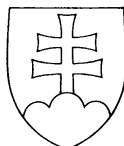


SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Bratislava
Prievozská 30, 821 05 Bratislava 2

Číslo: 2733-36910/2009/Máň,Poj/370520104/Z9-SP

Nitra 13. 11. 2009



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly, (ďalej len „inšpektorát“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších prepisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1. zákona o IPKZ, § 8 ods. 3 zákona o IPKZ, § 17 ods. 1 zákona o IPKZ, § 66 a § 88a stavebného zákona a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

m e n í a d o p l ň a i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e
(ďalej len „povolenie“),

vydané rozhodnutím č. 343/OIPK/085/05-Má/370520104 zo dňa 28. 01. 2005, upravené rozhodnutím č. 1796-3022/2007/Máň/370520104/Z5 zo dňa 30. 01. 2007 a zmenené rozhodnutiami č. 2583-14952/2007/Máň,Šim/370520104/Z7 zo dňa 16. 05. 2007, č. 2753-38267/2007/Máň/370520104/Z1 zo dňa 23. 11. 2007, č. 1956-31036/2008/Máň,Poj/370520104/Z6-SP zo dňa 22. 09. 2008 a č.1553-39683/2008/Máň,Poj/370520104/Z8-SP zo dňa 01. 12. 2008, ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

„Výroba uhlíka, Tovarnícka 412, 955 22 Topoľčany“,

kategorizovanej v zozname priemyselných činností v prílohe č. 1 zákona o IPKZ pod bodom:

6.8. Prevádzky na výrobu uhlíka (vysokoteplotnou karbonizáciou uhlia) alebo elektrografitu vypaľovaním alebo grafitizáciou,

pre prevádzkovateľa:

obchodné meno: ELEKTROKARBON, a.s.

sídlo: Tovarnícka 412, 955 22 Topoľčany

IČO: 31 412 432

nasledovne:

1. Za text povolenia uvedený v odseku n) povoľuje uskutočnenie stavby „Inštalácia elektrických pecí v Elektrokarbon, a.s. Topoľčany“ sa dopĺňa text v znení:

„o) v oblasti ochrany ovzdušia:

- **inšpektorát udeľuje súhlas na vydanie rozhodnutia o dodatočnom povolení zmeny stavby jestvujúceho veľkého zdroja znečisťovania**

(zmena stavby zdroja „*Výroba a spracovanie uhlíka*“ podľa projektovej dokumentácie stavby „*Spracovanie uhľikátých materiálov – Extrúder v Elektrokarbon, a.s. Topoľčany*“)

podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 22 ods. 1 písm. a) zák. č. 478/2002 Z. z. o ochrane ovzdušia a ktorým sa dopĺňa zákon č. 401/1998 Z. z. o poplatkoch za znečisťovanie ovzdušia v znení neskorších predpisov (zákon o ovzduší) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ovzduší“),

- **inšpektorát udeľuje súhlas na vydanie rozhodnutia o užívaní stavby jestvujúceho veľkého zdroja znečisťovania v skúšobnej prevádzke po vykonanej zmene**

podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 22 ods. 1 písm. a) zákona o ovzduší,

p) vydáva dodatočné povolenie stavby „*Spracovanie uhľikátých materiálov – Extrúder v Elektrokarbon, a.s. Topoľčany*“ podľa § 8 ods. 3 zákona o IPKZ v súčinnosti s §66 a § 88a stavebného zákona

p1) povoľuje už vykonané stavebné práce v rozsahu:

SO 01 Prevádzka I. – Extrúder

PS 102 Linka extrúdera – úpravy

PJ 102.1 Výrobné zariadenie

PJ 102.2 Tg OK

PJ 102.6 Vzduchotechnika.

Stavebné riešenie pozostávalo z nasledovných operácií:

- výkopy pre vybudovanie kanálov, hĺbka výkopu pre usadzovaciu jamu 1750 mm
- vybúranie podlahovej dosky – 11,75 m x 12,80 m
- vyrezanie otvorov v podlahovom plechu pre prestup potrubia cez podlažia
- vypálenie otvoru v stropе prízemí – 3 x ø 300 mm

- vypálenie otvoru v strope 1. poschodia – 1 x ø 300 mm
- vypálenie otvoru v strope 2. poschodia – 2 x ø 300 mm
- vybúranie otvoru v stene zo strany výrobnjej haly pre technológiu š. 4200 mm
- domurovanie otvoru v obvodovom plášti objektu 500 x 350 mm po zdemontovanom vzduchotechnickom potrubí na 1. podlaží.

Existujúce stropy sú z vystuženého oceľového plechu. Otvory sú vypálené mimo nosných prvkov stropu a sú olemované pásnicou 100 x 5 mm.

p2) určuje podmienky na dokončenie stavby – pre napojenie zásobníkov smoly a prepojenie na existujúci odsávač Tyčovej miešarne:

I. všeobecné:

1. Stavebníkom bude ELEKTROKARBON a. s., Tovarnícka 412, 955 22 Topoľčany.
2. Stavbu dokončiť podľa dokumentácie overenej v stavebnom konaní (spracovateľ: IDO HUTNÝ PROJEKT a. s. – Gajova 4, 813 16 Bratislava, vypracovaná v termíne: 11/2005; 12/2006; 3/2009; 4/2009 a dodatok č. 1 k PD vypracovaný v termíne 07/2008).
3. Na stavenisku musí byť k dispozícii právoplatné integrované – stavebné povolenie a dokumentácia overená v integrovanom – stavebnom konaní.
4. Stavebník alebo stavbyvedúci je povinný viesť stavebný denník, ktorý musí byť počas uskutočňovania stavby až do jej kolaudácie na stavenisku.
5. Pri uskutočnení stavby treba dodržať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení a dbať na ochranu zdravia a osôb na stavenisku.
6. Stavebník je povinný označiť stavenisko tabuľou s údajmi o názve stavby, názve dodávateľa, uvedením stavebného dozoru, termínom zahájenia stavebných prác a termínom ich ukončenia, uviesť, ktorý orgán stavbu povolil, číslo a dátum stavebného povolenia.
7. Stavebník môže na výstavbu použiť v súlade s ustanovením § 43f stavebného zákona iba také stavebné výrobky, ktoré sú podľa osobitných predpisov (zákon č. 90/1998 Z. z. o stavebných výrobkoch v znení neskorších predpisov) vhodné na použitie v stavbe na zamýšľaný účel a majú také vlastnosti, aby bola po dobu predpokladanej životnosti stavby zaručená jej požadovaná mechanická pevnosť a stabilita, požiarne bezpečnosť, hygienické požiadavky, ochrana zdravia a životného prostredia a bezpečnosť pri užívaní.
8. Prerokovať s inšpektorátom zmeny projektu, ktoré by sa ukázali v priebehu výstavby nutné a v značnej miere by menili technické riešenie alebo majetkovo právne vzťahy.
9. Škody spôsobené počas výstavby nahradiť v zmysle platných právnych predpisov.
10. Po ukončení stavby, pozemky dotknuté výstavbou dať do pôvodného stavu.
11. S dokončovaním stavby sa nesmie začať skôr ako toto povolenie nadobudne právoplatnosť (§ 52 zákona č. 71/1967 Zb.). Toto povolenie stráca platnosť, ak sa so stavbou nezačne do dvoch rokov odo dňa, kedy nadobudlo právoplatnosť.
12. Stavbu ukončiť do 24 mesiacov odo dňa začatia stavebných prác.

II. vyplývajúce z vyjadrení obce, správcov inžinierskych sietí, dotknutých orgánov štátnej správy a dotknutých organizácií:

13. Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Topoľčanoch (č. j.: ORHZ-

429/2009 zo dňa 13. 05. 2009):

Do riešenia technologického zariadenia je potrebné realizovať všetky požiadavky z posúdenia požiarnej bezpečnosti technologického zariadenia.

14. Technická inšpekcia, a. s., Pracovisko Nitra (č. j.: 2807/4/2009 zo dňa 12. 06. 2009):

Zistenia a pripomienky, ktoré je potrebné doriešiť a odstrániť v procese výstavby:

- Stavebné a montážne práce je potrebné vykonávať v súlade s požiadavkami vyhlášky č. 374/1990 Zb.
- Miesta, na ktorých je nebezpečenstvo zrážky s prekážkou, nebezpečenstvo pádu alebo padajúcich predmetov, je potrebné vyznačiť v súlade s čl. 1 prílohy č. 5 k nariadeniu vlády č. 5 387/2006 Z. z.

Upozornenie na plnenie požiadaviek bezpečnostných predpisov, ktoré pri užívaní stavieb a ich súčastí, pracovných priestorov, pracovných prostriedkov a technických zariadení môžu ovplyvniť stav bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci:

- Pred uvedením strojových zariadení „G1/1 PJ 102.1 Výrobné zariadenia“, do prevádzky po ich nainštalovaní na mieste používania je potrebné požiadať oprávnenú právnickú osobu, ktorou je Technická inšpekcia, a.s. o vydanie odborného stanoviska v zmysle § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov, v nadväznosti na § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z. z.

III. ďalšie podmienky:

15. Dokončenú stavbu možno užívať na základe rozhodnutia o dočasnom užívaní stavby na skúšobnú prevádzku.

Mesto Topoľčany, ako príslušný stavebný úrad vydalo podľa § 39 ods. 3 písm. d) stavebného zákona oznámenie o nevyžadovaní územného rozhodnutia č. 2006/Výst.0831-Čť. zo dňa 30. 01. 2006.

Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky, ako príslušný orgán podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov, vydalo Záverečné stanovisko číslo: 5218/06-7.3/mv zo dňa 30. 10. 2006 k posudzovanej činnosti „Inštalácia elektrických pecí v Elektrokarbon a.s. Topoľčany“, súčasťou ktorej je i technologický celok *Linka extrúdera*.

Dotknutý orgán štátnej správy – OÚŽP Topoľčany, orgán ochrany ovzdušia, uplatnil v konaní pripomienky, ktoré sú zapracované v časti povolenia *II. Záväzné podmienky, 8. Požiadavky na skúšobnú prevádzku pri novej prevádzke alebo pri zmene technológie a opatrenia pre prípad zlyhania činnosti v prevádzke* v bodoch 8.24. a 8.26 a v podmienkach dodatočného stavebného povolenia.

Rozhodnutie o námietkach účastníkov konania:

Ostatní účastníci konania nevzniesli žiadne námietky ani pripomienky k dodatočnému povoleniu stavby.“

2. V časti I. Povolenie sa vydáva pre vykonávanie nasledovných činností v prevádzke sa za odsek s textom:

„Projektovaná kapacita výroby pre elektrické pece DESNA 4, DESNA 5:

- vypálená uhlíková hmota 20,6 t/rok“

doplňa text:

„Projektovaná kapacita výroby pre Linku extrúdera:

- polotovary 20 t/rok“

3. V časti I. Povolenie sa vydáva pre vykonávanie nasledovných činností v prevádzke sa v poslednom odseku za text:

„Projektovaný časový fond využitia výrobného zariadenia:

- elektrické pece (nové – DESNA 4, DESNA 5) – 48 cyklov v trvaní 70 až 90 hod. (max. 4 320 hod. za rok)“

doplňa text:

„Projektovaný časový fond využitia výrobného zariadenia:

- Linka extrúdera – 400 hod. za rok“

4. V časti I. Povolenie sa vydáva pre vykonávanie nasledovných činností v prevádzke, Opis prevádzky a technických zariadení sa za odsek 4. Tyčová miešareň, bronzová miešareň doplňa nový odsek 4.1., ktorý znie:

„4.1. Linka extrúdera

Linka extrúdera bola inštalovaná v rámci stavby „Spracovanie uhlíkatých materiálov – Extrúder v Elektrokarbon, a.s. Topoľčany“. Účelom linky je výroba zelených výliskov predpísaných rozmerov a tvarov z uhlíkových surovín (plnivo a spojivo). Ako plnivo sa pri výrobe výliskov používajú práškové suroviny - smolný koks, petrokoks, sadze, prírodný a syntetický grafit, ako spojivo sa používa čiernouhoľná smola a antracénový olej. Linka pozostáva z nasledovných zariadení: homogenizátor plniva, zásobník na zhomogenizované plnivé, váhy plniva, nádrž na tavenie a zmiešavanie spojiva, nádrž na antracénový olej, zásobník zhomogenizovaného spojiva, váhy spojiva, dvojzávitkový extrúder, rotačné vývevy, odoberací stôl.

Pri výrobe výliskov dochádza k vzniku emisií tuhých znečisťujúcich látok a plyných organických látok. Emisie znečisťujúcich látok sú z linky odvádzané z nasledovných miest vzniku emisií:

Dávkovanie prachových surovín (A)

Dávkovanie smoly a antracénového oleja (B)

Vážiace a dávkovacie zariadenie smoly a antracénového oleja (C)

Prvá zóna extrúdera (D)

Priestor vytlačovacej hlavy extrúdera (E)

Priestor vákuovania (F)

Priestor pracovného stola (G).

Tuhé znečisťujúce látky uvoľňované počas dávkovania prachových surovín sú odsávané do filtračného zariadenia **POC-20M**. Po vyčistení je vzduch vypúšťaný do pracovného priestoru. Plyné organické látky uvoľňované z miest B, C, D, E, F, G sú odvádzané do spoločného

vzduchotechnického potrubia, ktoré bude zaústené do **filtračného zariadenia** *Tyčovej miešarne*.“

5. V časti *I. Povolenie sa vydáva pre vykonávanie nasledovných činností v prevádzke, Opis prevádzky a technických zariadení* sa v odseku:

„Do integrovaného povolenia pre prevádzku „Výroba uhlíka“ **nie sú zahrnuté** nasledovné technologické celky nachádzajúce sa v areáli prevádzky:“

vypúšťa technologický celok: **Linka extrudér**.

6. V časti: *II. Záväzné podmienky, bode 1. Opatrenia na ochranu ovzdušia, vody a pôdy a opatrenia pre technické zariadenia na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, všeobecné podmienky*, v odseku *Podmienky pre prevádzkovanie* sa dopĺňa bod 1.3.1., ktorý znie:

„1.3.1. Nie je možné prekročiť projektovaný časový fond využitia výrobného zariadenia uvedený v časti *I.* tohto povolenia.“

7. V časti: *II. Záväzné podmienky, bode 1. Opatrenia na ochranu ovzdušia, vody a pôdy a opatrenia pre technické zariadenia na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, všeobecné podmienky*, v odseku *Suroviny, vstupné médiá, energie* sa za text:

„Spotreba elektrickej energie a zemného plynu pre *Elektrické pece DESNA 4 a DESNA 5* a vykurovaciu jednotku *Sahara* v objekte *SO 24 Malá dielňa* bude:

elektrická energia	674 000 kWh/r
zemný plyn	88 120 m ³ /r.“

dopĺňa text:

„Spotreba elektrickej energie pre *Linku extrúdera* bude 33 000 kWh/r.“

8. V časti: *II. Záväzné podmienky, bode 2. Emisné limity, Emisie do ovzdušia* sa dopĺňa nový odsek c1), ktorý znie:

„c1) nový stredný zdroj znečisťovania ovzdušia kategórie:

4.32.2 Mechanické spracovanie uhľikátých materiálov:

1. Linka extrúdera“

9. V časti: *II. Záväzné podmienky, bode 2. Emisné limity, Emisie do ovzdušia, I. Výroba uhlíka* bod 2.15. znie:

„2.15. Prevádzkovateľ zabezpečí v rámci rekonštrukcie vnútorných vzduchotechnických potrubí *Práškovej miešarne* a *Tyčovej miešarne* do **31. 12. 2010** napojenie ďalších zariadení, pri činnosti ktorých vznikajú emisie organických látok z tepelných procesov na zberné odsávacie potrubia (elektrické variče, lisy, príp. ďalšie zariadenia).“

10. V prílohe č. 3: *Druhy odpadov, ktoré prevádzkovateľ môže pri svojej činnosti počas roka produkovať* sa v tabuľke *b) Produkované odpady kategórie ostatné odpady* opravuje katalógové číslo odpadu **železo a oceľ** na **17 04 05**.

11. V časti: *II. Záväzné podmienky, bode 8. Požiadavky na skúšobnú prevádzku pri novej prevádzke alebo pri zmene technológie a opatrenia pre prípad zlyhania činnosti v prevádzke*

sa za text:

- „8.22. Pri podaní žiadosti o zmenu integrovaného povolenia v súvislosti s uvedením VZZO „*Výroba a spracovanie uhlíka*“ po vykonanej zmene do trvalej prevádzky prevádzkovateľ predloží pre *Elektrické pece DESNA 4* a *DESNA 5* vypracovaný Súbor TPP a TOO a v konaní o zmene integrovaného povolenia požiada aj o vydanie súhlasu na schválenie Súboru TPP a TOO.“

dopĺňa text:

„Pre skúšobnú prevádzku stavby „***Spracovanie uhlíkatých materiálov – Extrúder v Elektrokarbon, a.s. Topoľčany***“ sa určujú tieto podmienky:

- 8.23. Skúšobná prevádzka stavby bude trvať 6 mesiacov.
- 8.24. Počas skúšobnej prevádzky je prevádzkovateľ povinný preukázať dodržiavanie emisných limitov určených v povolení pre znečisťujúce látky vyskytujúce sa v odpadovom plyne vypúšťanom z filtračného zariadenia *Tyčovej miešarne* pri emisne najnepriaznivejších podmienkach, t.j. pri súčasnej prevádzke všetkých napojených zariadení (TZL, TOC, benzén, benzo(a)pyrén, dibenzo(a,h)antracén).
- 8.25. Prevádzkovateľ pred ukončením skúšobnej prevádzky v dostatočnom časovom predstihu požiada inšpektorát o udelenie súhlasu na uvedenie veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia (ďalej len „VZZO“) „*Výroba a spracovanie uhlíka*“ po vykonanej zmene (inštalácii *Linky extrúdera*) do trvalej prevádzky (v konaní o zmene integrovaného povolenia), ktorý bude podkladom pre vydanie kolaudačného rozhodnutia.
- 8.26. Pri podaní žiadosti o zmenu integrovaného povolenia v súvislosti s uvedením VZZO „*Výroba a spracovanie uhlíka*“ po vykonanej zmene do trvalej prevádzky prevádzkovateľ predloží inšpektorátu aktualizovaný Súbor TPP a TOO pre *Tyčovú miešareň* (z dôvodu napojenia *Linky extrúdera* na filtračné zariadenie *Tyčovej miešarne*) a v konaní o zmene integrovaného povolenia požiada aj o udelenie súhlasu na vydanie zmeny Súboru TPP a TOO.
- 8.27. Do miestneho prevádzkového predpisu *Linky na spracovanie uhlíkových materiálov*, vypracovaného dňa 09. 07. 2008, prevádzkovateľ doplní v časti 2.4.4. *Popis práce obsluhy* nasledovnú povinnosť:
- Počas prevádzkových cyklov linky obsluha každý deň zaznamenáva a mesačne vyhodnocuje počet hodín prevádzky *Linky extrúdera*.
- 8.28. Prevádzkovateľ predloží inšpektorátu do 30 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto povolenia miestny prevádzkový predpis *Linky na spracovanie uhlíkových materiálov* doplnený podľa predchádzajúceho bodu.“

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím č. 343/OIPK/085/05-Má/370520104 zo dňa 28. 01. 2005, upraveného rozhodnutím č. 1796-3022/2007/Máň/370520104/Z5 zo dňa 30. 01. 2007 a zmeneného rozhodnutiami č. 2583-14952/2007/Máň,Šim/370520104/Z7 zo dňa 16. 05. 2007, č. 2753-38267/2007/Máň/370520104/Z1 zo dňa 23. 11. 2007, č. 1956-31036/2008/Máň,Poj/ 370520104/Z6-SP zo dňa 22. 09. 2008 a rozhodnutím č. 1553-39683/2008/Máň,Poj/370520104/Z8-SP zo dňa 01. 12. 2008.

O d ô v o d n e n i e

Inšpektorát, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších prepisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 stavebného zákona, na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1., § 8 ods. 3 a § 17 ods. 1 zákona o IPKZ, § 66 a § 88a stavebného zákona a podľa zákona o správnom konaní, na základe žiadosti prevádzkovateľa ELEKTROKARBON, a.s., Tovarnícka 412, 955 22 Topoľčany zo dňa 09.07.2007, doručenej inšpektorátu dňa 09.07.2007, naposledy doplnenej dňa 21.10.2009, mení a dopĺňa integrované povolenie pre prevádzku „*Výroba uhlíka, Tovarnícka 412, 955 22 Topoľčany*“.

Súčasťou žiadosti bola aj žiadosť o vydanie dodatočného stavebného povolenia na uskutočnenú stavbu „*Spracovanie uhlikatých materiálov – Extrúder v Elektrokarbon, a.s. Topoľčany*“ podľa predloženej projektovej dokumentácie vypracovanej IDO HUTNÝ PROJEKT a. s., Gajova 4, 813 16 Bratislava, v termíne: 11/2005; 12/2006, 3/2009; 4/2009 a dodatku č. 1 k PD vypracovaného v termíne 07/2008.

K žiadosti bol dodatočne predložený doklad – výpis z účtu o zaplatení správneho poplatku dňa 14. 09. 2007 podľa zákona o správnych poplatkoch, položka 171a písm. b). Na základe žiadosti prevádzkovateľa inšpektorát znížil správny poplatok na 5 000,- Sk.

Podanie bolo doplnené dňa 14.08.2007, 21.09.2007, 24.07.2008, 18.08.2008, 27.04.2009, 12.06.2009 a 21.10.2009. K žiadosti bol vypracovaný Doplnok č. 1, k projektovej dokumentácii Dodatok č. 1. Dňa 27.04.2009 prevádzkovateľ predložil žiadosť o predĺženie termínu rekonštrukcie vzduchotechnických rozvodov *Práškovvej a Tyčovej miešarne* do 31.12.2010.

Inšpektorát podľa § 12 ods. 2 zákona o IPKZ upovedomil listom č. 2733-23312/2009/Máň,Poj/370520104/Z9-SP zo dňa 13.07.2009 prevádzkovateľa, účastníkov konania a dotknuté orgány štátnej správy a organizácie o začatí správneho konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia vydaného pre prevádzku „*Výroba uhlíka, Tovarnícka 412, Topoľčany*“, ktorého súčasťou je konanie o dodatočnom povolení stavby „*Spracovanie uhlikatých materiálov – Extrúder v Elektrokarbon, a.s. Topoľčany*“.

Inšpektorát zároveň v súlade s § 12 zákona o IPKZ doručil týmto subjektom žiadosť prevádzkovateľa s prílohami a jej doplnok č. 1 a určil lehotu 30 dní na vyjadrenie, ktorá uplynula dňa 22.08.2009.

Vzhľadom k tomu, že nešlo o podstatnú zmenu v činnosti prevádzky podľa § 8 ods. 7 zákona o IPKZ, inšpektorát v konaní o zmene povolenia upustil od niektorých úkonov:

- od zverejnenia žiadosti na svojej internetovej stránke a od zverejnenia podstatných údajov o podanej žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke po dobu najmenej 15 dní na svojej úradnej tabuli (§ 12 ods. 2 písm. c) zákona o IPKZ),
- od zverejnenia na svojej internetovej stránke a najmenej 15 dní na svojej úradnej tabuli výzvy zainteresovanej verejnosti a osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou, dokedy môžu podať prihlášky a výzvy verejnosti, dokedy sa môže vyjadriť (§ 12 ods. 2 písm. d) zákona o IPKZ),

- od zverejnenia prípadne aj iným v mieste obvyklým spôsobom žiadosti a výzvy v obci (§ 12 ods. 2 písm. e) zákona o IPKZ),
- od nariadenia ústneho pojednávania (§ 13 ods. 1 zákona o IPKZ).

K predmetnej žiadosti sa písomne vyjadrili nasledovné dotknuté orgány a účastníci konania: Mesto Topoľčany, OÚŽP Topoľčany, orgán ochrany ovzdušia a Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Topoľčanoch. Vyjadrenie s pripomienkami predložil iba OÚŽP Topoľčany, orgán ochrany ovzdušia.

OÚŽP Nitra, orgán ochrany ovzdušia (list č. ŽP OO 2009/01048-St zo dňa 28. 07. 2009 a č. ŽP OO 2009/00268-St zo dňa 30. 09. 2009)

V listoch sú uvedené nasledovné pripomienky:

- nakoľko sa jedná o zvýšenie kapacity spracovávaného materiálu, je potrebné vykonať nové oprávnené meranie emisií za účelom preukázania dodržiavania určených emisných limitov,
- premietnuť napojenie *Linky extrúdera* do prevádzkového predpisu filtračného zariadenia *Tyčovej miešarne*,
- dodatočné stavebné povolenie bude vydané len na časti stavby, ktoré sú v súlade s predloženou projektovou dokumentáciou stavby,
- v danom povolení budú určené podmienky dokončenia stavby v súlade s daným projektom a všetkými podmienkami súčasne platnej legislatívy o ochrane ovzdušia.

Stanovisko inšpektorátu

Inšpektorát akceptoval uvedené pripomienky, ich splnenie je zabezpečené podmienkami povolenia uvedenými v časti povolenia *II. Záväzné podmienky, 8. Požiadavky na skúšobnú prevádzku pri novej prevádzke alebo pri zmene technológie a opatrenia pre prípad zlyhania činnosti v prevádzke* v bodoch 8.24. a 8.26. a v podmienkach dodatočného stavebného povolenia.

V súlade s § 13 zákona o IPKZ inšpektorát nariadil ústne pojednávanie pre účastníkov konania a dotknuté orgány listom č. 2733-28957/2009/Máň,Poj/370520104/Z9-SP zo dňa 08. 09. 2009. Ústneho pojednávania, ktoré sa uskutočnilo dňa 29. 09. 2009 v mieste prevádzky, sa zúčastnil prevádzkovateľ, Mesto Topoľčany a Obvodný úrad životného prostredia v Topoľčanoch, orgán ochrany ovzdušia.

Na ústnom pojednávaní bola v súlade s ustanoveniami § 13 ods. 3 zákona o IPKZ a § 33 ods. 2 zákona o správnom konaní daná prizvaným osobám posledná možnosť uplatniť svoje pripomienky, námety a doplnenia, vyjadriť sa k podkladom rozhodnutia a k spôsobu ich zistenia pred vydaním rozhodnutia. Účastníci ústneho pojednávania boli oboznámení s podkladmi rozhodnutia a počas pojednávania im bolo umožnené do týchto podkladov nahliadnuť a vyjadriť sa k nim. Na ústnom pojednávaní bola prerokovaná žiadosť, pripomienky a námety účastníkov konania a dotknutých orgánov uplatňované k žiadosti písomne. Predmetom prerokovania na ústnom pojednávaní boli iba pripomienky a námety, ktoré boli odôvodnené a ktoré smerovali k obsahu žiadosti a prevádzke. Z ústneho pojednávania bola spísaná zápisnica, ktorá je uložená v spisovom obale.

Predmetom tohto povolenia je povolenie zmeny v činnosti prevádzky podľa projektovej dokumentácie stavby *„Spracovanie uhľikátých materiálov – Extrúder*

v *Elektrokarbon, a.s. Topolčany*“. Linka extrúdera slúži na výrobu zelených výliskov predpísaných rozmerov a tvarov z uhlíkových surovín (plnivo a spojivo). Pri výrobe výliskov dochádza k vzniku emisií tuhých znečisťujúcich látok a plyných organických látok. Tuhé znečisťujúce látky, uvoľňované počas dávkovania prachových surovín, sú odsávané do filtračného zariadenia POC-20M. Po vyčistení je vzduch vypúšťaný do pracovného priestoru. Plyné organické látky, vznikajúce v jednotlivých technologických uzloch linky, sú odvádzané do spoločného vzduchotechnického potrubia, ktoré bude zaústené do filtračného zariadenia *Tyčovej miešarne*. Vo filtračnom zariadení sú odlučované TZL vo filtračnej jednotke Dustmaster DM 2-7x65, plyné organické látky sú adsorbované na aktívnom uhlí vo filtračnej jednotke KS BD – 192 L.

Filtračné zariadenie *Tyčovej miešarne* bolo inštalované v rámci stavby „*Tyčová a prášková miešareň, Impregnácie II. a III. prevádzky*“. Na uvedenú stavbu bolo inšpektorátom vydané dodatočné stavebné povolenie rozhodnutím č. 1956-31036/2008/Máň, Poj/370520104/Z6-SP zo dňa 22. 09. 2008. Filtračné zariadenie *Tyčovej miešarne* spĺňa požiadavky BAT, čo bolo konštatované už pri povoľovaní jeho inštalácie.

V povolení sú v časti *II.*, bode 8. *Požiadavky na skúšobnú prevádzku pri novej prevádzke alebo pri zmene technológie a opatrenia pre prípad zlyhania činnosti v prevádzke* určené požiadavky na skúšobnú prevádzku určené v konaní o udelení súhlasu na užívanie stavby VZZO „*Výroba a spracovanie uhlíka*“ po vykonanej zmene (inštalácii *Linky extrúdera*) v skúšobnej prevádzke podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 22 ods. 1 písm. a) zákona o ovzduší.

Súčasťou integrovaného povoľovania bolo podľa § 8 ods. 2 zákona o IPKZ konanie **v oblasti ochrany ovzdušia:**

- konanie podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 22 ods. 1 písm. a) zákona o ovzduší o udelení súhlasu na vydanie rozhodnutia o dodatočnom povolení zmeny stavby VZZO (zmena stavby zdroja „*Výroba a spracovanie uhlíka*“ podľa projektovej dokumentácie stavby „*Spracovanie uhlíkatých materiálov – Extrúder v Elektrokarbon, a.s. Topolčany*“),
- konanie podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 22 ods. 1 písm. a) zákona o ovzduší o udelení súhlasu na vydanie rozhodnutia o užívaní stavby VZZO v skúšobnej prevádzke po vykonanej zmene

a podľa § 8 ods. 3 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 66 a § 88a stavebného zákona konanie **o dodatočnom povolení stavby** „*Spracovanie uhlíkatých materiálov – Extrúder v Elektrokarbon, a.s. Topolčany*“.

Dokumentácia stavby spĺňa požiadavky o všeobecných technických požiadavkách na výstavbu a je vypracovaná odborne spôsobilým projektantom. Doklady, na základe ktorých bolo vydané dodatočné stavebné povolenie, sú uložené v spisovom obale.

Inšpektorát preskúmal predloženú žiadosť, projektovú dokumentáciu a ostatné podklady a dospel k záveru, že navrhované riešenie zodpovedá najlepšej dostupnej technike a spĺňa požiadavky a kritériá ustanovené v predpisoch na ochranu ovzdušia. Inšpektorát na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania,

dotknutých orgánov, ktorým toto postavenie vyplýva z § 59 a § 126 stavebného zákona a predloženej projektovej dokumentácie stavby zistil, že sú splnené podmienky podľa stavebného zákona, zistil stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.

P o u č e n i e

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

.....
RNDr. Jaroslav Haško, CSc.
vymenovaný na zastupovanie riaditeľa IŽP

Doručí sa účastníkom konania:

1. ELEKTROKARBON, a.s., Tovarnícka 412, 955 22 Topoľčany
2. Mesto Topoľčany - Mestský úrad, Námestie M. R. Štefánika 1/1, 955 01 Topoľčany
3. Ing. Gabriela Borovičková, IDO HUTNÝ PROJEKT, a.s., Lake Side park 01, Tomášikova 64, 831 03 Bratislava
4. Ing. Miroslav Chlebo, IDO HUTNÝ PROJEKT, a.s., Lake Side park 01, Tomášikova 64, 831 03 Bratislava
5. Ing. Peter Franko, IDO HUTNÝ PROJEKT, a.s., Lake Side park 01, Tomášikova 64, 831 03 Bratislava
6. Jozef Mareta, IDO HUTNÝ PROJEKT, a.s., Lake Side park 01, Tomášikova 64, 831 03 Bratislava
7. Ing. Milan Kluka, IDO HUTNÝ PROJEKT, a.s., Lake Side park 01, Tomášikova 64, 831 03 Bratislava

8. Ing. Peter Uhrovič, IDO HUTNÝ PROJEKT, a.s., Lake Side park 01, Tomášikova 64, 831 03 Bratislava
9. Ing. Štefan Kollár, IDO HUTNÝ PROJEKT, a.s., Lake Side park 01, Tomášikova 64, 831 03 Bratislava
10. Ing. arch. Zuzana Karasová, Budatínska 79, 851 06 Bratislava 5
11. Eva Ostertágová, Nábrežie mládeže 83, 949 01 Nitra
12. Darina Strešňáková, PIK, Drieňová 37, 821 02 Bratislava 2
13. Ing. Daniel Godál, ul. Májová 15/20, 956 21 Jacovce
14. Ing. Pavol Meluš, ul. Pod Kaštieľom 376, 955 22 Továrniky

Doručí sa dotknutým orgánom štátnej správy a organizáciám:

(po nadobudnutí právoplatnosti)

15. Obvodný úrad životného prostredia Topoľčany, orgán ochrany ovzdušia, ulica 17. novembra 2304, 955 01 Topoľčany
16. Mesto Topoľčany - Mestský úrad (stavebný úrad), Námestie M. R. Štefánika 1/1, 955 01 Topoľčany
17. Obvodný úrad v Topoľčanoch, Odbor krízového riadenia, Nám. L. Štúra 1738, 955 40 Topoľčany
18. Krajské riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Nitre, Dolnočermánska 64, 949 01 Nitra
19. Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Topoľčanoch, Krušovská 1357, 955 01 Topoľčany
20. Technická inšpekcia a. s., Pracovisko Nitra, Mostná 66, 949 01 Nitra